COVID-19 – ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܚܘܠܡܢܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܩܐ ܕܘܟܝܐ ܕܦܘܠܚܢܐ

ܦܪ̈ܩܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܗܒ ܦܝܫܐܠܗܘܢ ܠܡܦܣܩܬܐ ܕܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ ܫܠܡܐ ܡܢ COVID-19. ܐܦ ܐܝܬ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܕܥܬܐ ܒܘܗ COVID-19 ܒܠܫܢܘܟܘܢ (COVID-19 Information in your language).

ܩܢܘܢܐ ܕܚܘܠܡܢܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܒܐܠܨܐ ܡܢܐ ܡܪܝܢܘܟܘܢ ܕܡܫܡܫܝܬܘܢ، ܟܠܐ ܚܕ ܚܘܠܡܢܐ، ܫܠܡܘܬܐ ܘܛܒܘܬܐ ܕܦܠܚܢܘܟܘܢ ܘܐܢܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ، ܒܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܐܢܫܐ، ܡܣܘܪ̈ܢܐ، ܡܫܬܘܬܦܢܐ ܘܡܦܩܕܢܐ (ܡܫܡܫܢܐ). ܐܝܟ ܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܡܢ ܡ ܡܦܩܚܢܘܟܘܢ، ܡܢ ܡܐܢܐ ܕܚܘܠܡܢܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܒܚܕܐ ܕܟܝܪܢܘܟܘܢ. ܐܦ ܐܢܝܗ ܩܢܘܢ.

ܢܛܪܘܢ ܘܢܗܘܪܘܢ ܡܣܡܟܘܢ

ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܟܘܢ، ܠܡܛܝܐ ܕܠܟܣܬܐ ܠ COVID-19 ܒܗ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ. ܩܐ ܕܡܫܡܫܝܬܘܢ، ܠܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܫܠܡܐ، ܗܡܢܘܬܐ ܗܘܘ، ܠܡܣܘܪܟܐ ܩܐ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ، ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܘܠܨܢܘܬܐ ܦܠܚܢܬܐ، ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܦܪܘܦܝܫܝܬܐ ܘܡܩܪܒܬܐ.

ܩܐ ܕܗܘܝܬܘܢ ܐܒܝܕܐ ܕܡܫܬܘܬܦܘܬܐ، ܐܝܬܠܗ ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܐܦ:

- ܡܕܥܝܬܘܢ، ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܥܠܝܐ ܝܩܪܐ. ܦܘܪ̈ܩܢܐ ܕܚܘܠܡܢܐ ܕܥܡܡܐ (Public health directions) ܒܗ ܐܘܚܕܢܘܟܘܢ، ܒ ܐܬܠܝܬܘܢ، ܝܢ ܫܩܠܝܢ ܒܦܘܪ̈ܫܢܐ ܒܘܗ ܡܢܘܢ̈ܐ ܘܡܛܠܬܐ ܩܐ ܐܪܥܐ ܕܝܗܒܬܘܢ.
- ܦܪܫܝܬܘܢ، ܐܢܫܘܟܘܢ، ܩܐ ܡܘܗܝ ܝܢ ܢܟܝܡܝܬܘܢ، ܝ، ܐܝܬ COVID ܒܗ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ.
- ܡܫܡܫܝܬܘܢ، ܒܚܠܐ ܚܕ ܡܛܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܒܘܣܠܩܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܦܠܚܝܬܘܢ، (ܩܐ ܡܬܘܦܩܐ ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܐܬܪܘ، ܒ ܦܠܚܢܐ ܕܦܝܫܐ ܡܢܐ ܣܒܝܪܐ).
- ܡܦܘܡܝܬܘܢ، ܥܡ ܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܘܡܫܡܫܝܬܘܢ، ܒܘܗ ܘܕܘܟܬܐ.
- ܡܠܦܝܬܘܢ، ܠܗܘܢ، ܩܐ ܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܘܡܟܝܢܝܬܘܢ، ܕܒܠܐ ܚܕ ܝܢ ܢܛܪ ܡܘܕܝ ܡܟܝܢ.
- ܡܚܒܝܬܘܢ، ܢܝܫܢܐ ܘܡܟܬܒܢܐ (signs and posters) ܠܝܠܐ ܩܐ ܡܕܟܪܬܐ ܕܐܢܫܐ ܒܡܛܝܐ ܕ COVID-19 ܘܡܬܝܒ ܠܡܚܠܝܬܐ ܕܦܬܚܬܐ ܕܐܝܕܘ.

ܡܚܠܝܡܘܢ ܠܦܬܚܬܐ ܕ COVID-19

- ܐܣܘ، ܘܦܠܚܢܘܟܘܢ، ܐܝܟ ܦܠܚܝܬܘܢ، ܒܒܝܬܐ ܝ، ܡܢܟܝܢ ܗܘܐ، (ܡܫܡܫܢܬܐ، ܒܠܠܐ، ܦܬܚܬܐ ܝܡܬܐ ܘܡܚܢܘܬܐ ܕܐܦܐ).
- ܐܝܢܘ، ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ ܢܛܪܝ ܦܘܪܫܐ 1.5 ܡܬܪܐ ܒܝܢܬܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ ܦܠܚܢܬܐ.
- ܫܘܠܘ، ܩܐ ܦܠܚܢܐ ܕܚܘܠܝܐ ܐܝܕܝܗܘܢ ܐܝܟ ܐܪܓܝܫܘܢ ܩܐ ܟܠ ܦܘܪܫܐ ܡܢ 20 ܕܩܝܩܐ ܒܨܒܘܢ، ܘܡܢܐ ܒ ܡܦܟܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗܘ ܐܠܟܘܗܘܠ.
- ܫܘܠܘ، ܠܦܠܚܢܐ ܕܡܦܟܝܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܝܬܐ ܘܡܟܠܠܝܢ ܒ ܐܬܟܐ ܒܗ ܕܐܝܕܝܗܘܢ.
- ܐܝܢܘ، ܕܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ، ܝܢ ܦܬܚܐ ܗܘܝܘܬܐ ܘܕܘܟܝܬܐ ܒܟܢܫܝܢ. ܦܘܬܚܐ ܡܗܘܐ، ܦܪܘܣܐ ܕܒܘܟ ܝܢ ܦܬܚܝܢ ܕܡܛܪܐ ܒܝܢܘܗܝ.
- ܦܟܠܘܢ، ܐܘܪ̈ܚܐ ܦܪܘܦܝܫܝܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ (ܐܝܟ ܒܕܢܐܝܐ ܘܡܫܡܫܐ) ܩܐ ܦܠܚܢܐ ܝ، ܗܘܝܢ ܢܟܝܢܘܢ. ܡܠܦܘܢ، ܠܗܘܢ، ܕܐܝܟ ܡܦܟܝܢ ܠܗܘܢ.

Coronavirus COVID-19

safe work australia

ܗܪܟܐ ܕܐܬܡܘܬܐ

- ܗܪܟܐ ܐܬܡܘܬܐ ܠܣܘܓܐܐܘܬܐ ܩܪܝܬܐ ܡܢ ܕܐܬܐܬܝܬܐ ܕܦܠܚܐ ܐܝܟ ܘܐܢܐ ܕܝܗܒܝܬܐ ܠܦܠܚܢܐ ܡܠܦܢܐ ܡܢ COVID-19.
- ܝܢ ܦܠܚܢܘܬܐ ܥܡ ܡܕܒܪܢܐ ܕܫܘܠܡܢܐ ܝܢ ܗܕܝܐ ܕܦܠܚܢܘܬܐ ܐܘܦܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܓܘ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ.

ܩܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܙܘܕܐ ܒܘܕ COVID-19 ܘܫܘܠܡܢܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ، ܕܫܘܪܝ ܠܐܘܦܐ ܐܠܟܬܘܒܬܐ ܕ:

[ܐܘܦܐ ܕܐܬܪܐ ܦܘܠܚܢܐ ܡܠܦܐ ܐܘܣܬܪܠܝܐ](#) ([Safe Work Australia website.](#))

ܩܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܙܘܕܐ ܒܘܕ ܫܘܠܡܢܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ، ܕܫܘܪܝ ܠܐܘܦܐ ܐܠܟܬܘܒܬܐ ܕ:

[ܐܘܦܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܕ COVID-19 ܒܠܫܢܘܟܘܢ.](#) ([COVID-19 Information in your language website.](#))

ܩܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܕ ܫܘܠܡܢܐ، ܕܫܘܪܝ ܠܐܘܦܐ [health.gov.au](#).

ܩܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܒܠܚܘܕܐ ܒܘܕ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܘܟܘܢ، ܝܢ ܒܫܘܐܠܬܘܟܘܢ، ܫܪܝܘܢ ܥܡ

[ܡܕܒܪܢܐ ܕܫܘܠܡܢܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ (WHS) ܓܘ ܐܘܚܕܢܘܟܘܢ ܝܢ ܐܬܪܘܟܘܢ.](#) ([WHS regulator in your state or territory](#)).